

Bündnerklischees kopfüber

Nel 2017 i pregiudizi sono ancora duri a morire. Sono vecchi magari. Ma in buona salute, maledizione. Naturalmente non tutti sono sempre negativi, anzi a volte sottolineano delle belle caratteristiche. Ma solo a volte, francamente. La Svizzera è vista in tanti modi; avidi banchieri o stolidi e beati montanari, tanto per fare due esempi. E non ci sono solo stereotipi nazionali. Ci sono anche i cliché regionali. Nell'Elvezia ci sono la bellezza di 23 cantoni e 3 semicantoni. Magari per comodità scegliamo il più conosciuto, famoso e popolato e meraviglioso: il mio. Il canton Grigioni!

Avrebbero potuto farci il Signore degli Anelli (senza spendere tutti quei soldi in Nuova Zelanda); e abbiamo una nostra versione dello Yellowstone Park, dove però non vieni sbranato dai Grizzly perché noi agli orsi spariamo appena passano la frontiera. E c'è la Calanda, la Bündner Fleisch (da non confondere con la bresaola, per Dio). E poi parliamo tre lingue. E ottomila dialetti diversi. Insomma, qualche stereotipo potrebbe anche essere giustificato...

Dieses Dorf ist voll technisiert. Ich will nicht angeben, jedoch sind wir auf dem neusten Stand der Technik.

Die Kinder in der Schule werden von Lernrobotern unterrichtet. Bücher, Papier oder Stifte brauchen wir schon längst nicht mehr.

Überall gibt es Foodstores, Malls oder sonstiges.

Handys bekommen wir direkt in den Arm gepflanzt und Kopfhörer sind bereits mit den Ohren verwachsen.

Essen wird bei uns nur noch in Form von Tabletten eingenommen, die den Hunger stillen und alle wichtigen Nährstoffe enthalten. Auch Telepathie ist bei uns inzwischen Alltag.

So viele Menschen denken, dass man in Graubünden nur mit Pferd und Kutsche unterwegs seien, pfff, von wegen. Bei uns können die Autos fliegen.

Haben wir jedoch genug von all dem modernen Zeugs, kein Problem, wir setzen uns einfach unter die nächste Tanne und geniessen die Natur.

Parliamo di relazioni amorose. Cosa succede quando in un piccolo paese del canton Grigioni arriva una coppia omosessuale? Naturalmente l'entusiasmo trabocca.

Gli uomini scoppiano d'invidia, le donne si rendono finalmente conto di quali possibili innovazioni si siano private nell'ambito di un matrimonio normale. Gli anziani, aiutati dalla loro antica esperienza, ripetono a chiunque che l'avevano sempre saputo: è l'amore più puro! I bambini chiedono ai propri genitori perché abbiano voluto una relazione tanto caotica come quella tra persone di sesso diverso. I parroci fanno a cazzotti per poter celebrare il primo matrimonio gay della valle...

Die Jagd, in Graubünden seit Jahrhunderten ein grosses Thema. In meinen Dorf jedoch nicht.

Wir sind alle Vegetarier. Mit einer Tendenz zum Veganismus.

Eigentlich denkt man, dass wir unsere Felder gebrauchen um Weizen, Mais, Raps oder Ähnliches anzupflanzen, wir jedoch brauchen es für etwas komplett anderes.

Wir bauen Soja an. Nichts toppt unseren original Bündnertofu! Auch unseres spezielles bündner Tofugeschnätzeltos darf man sich auf gar keinen Fall entgehen lassen.

Zu ganz besonderen Anlässen, kommt es jedoch vor, dass wir etwas schummeln und uns etwas bündner Hirschfleisch gönnen.

E come vivono i grigionesi di montagna l'arrivo dei cittadini? Tutta la comunità rurale è in subbuglio. Il cittadino non ha nemmeno il tempo di scendere dalla corriera che è subito assaltato dalla carica di „benvenuto“ e „che piacere“. Ogni suo movimento è seguito dai profondi sguardi d'ammirazione e tenerezza dei grigionesi che hanno preparato i migliori tappeti di marmotta per evitargli il contatto con il freddo suolo sterrato. Le massaie lo adorano e lo collocano sul piedistallo del vero uomo; elegante, magro e debole, con una messa in piega da 300 CHF, la valigia griffata e il portadocumenti (che il grigionese medio riconosce come simbolo per antonomasia dell'uomo realizzato). Finalmente, quando umilmente lo pregano di sedersi al tavolo familiare, possono dimostrare la loro profonda conoscenza vegetario-gastronomica. Il cittadino non deve chiedere una camera separata con bagno incluso, perché per lui sono da sempre predisposti appositi appartamenti progettati dai migliori architetti e dotati di ogni comfort. Restano vuoti tutto l'anno in attesa che lui arrivi. Li chiamano letti freddi. Cittadini: scaldateceli!

Wenn ihr jemals einen elegant gekleideter Mann oder eine elegant gekleidete Frau in einem Bistro im Zentrum von Paris seht und diese Person ein vegetarisches Menu zu sich nimmt, dann besteht die Möglichkeit, dass es einen Bündner oder eine Bündnerin ist.